

*School Bulletin 2016-2017**Principal's message***Building on strengths—HLC enhancing self-directed learning using technology**

Technology is changing rapidly. A few years ago mobile gadgets such as the iPad did not even exist yet as 2017 approaches people talk about 'The Cloud'. The mode of learning and teaching is also changing and now learning can take place anywhere at any time through the technological facilitation of self-directed and independent learning. A good example of this is the emergence of Massive Open Online Courses (MOOCs) launched and promoted at HLC. Besides, our teachers have inverted traditional teaching methods by delivering instructions online outside of the classroom. This is a popular method used in U.S. schools: the "flipped classroom", inspired by the famous Khan Academy.



The benefits of technology in education are evident. However, it is not the technology itself that is important, it is how it is used. Teachers and students should, therefore, develop the competence to make the most of these technological opportunities. I look forward to a positive change in learning and teaching at HLC.

Principal, Ms Lee Pak Lan

We must click it fast, and click it right to get to the top!
搶答問題，要快而準地按動平板電腦！

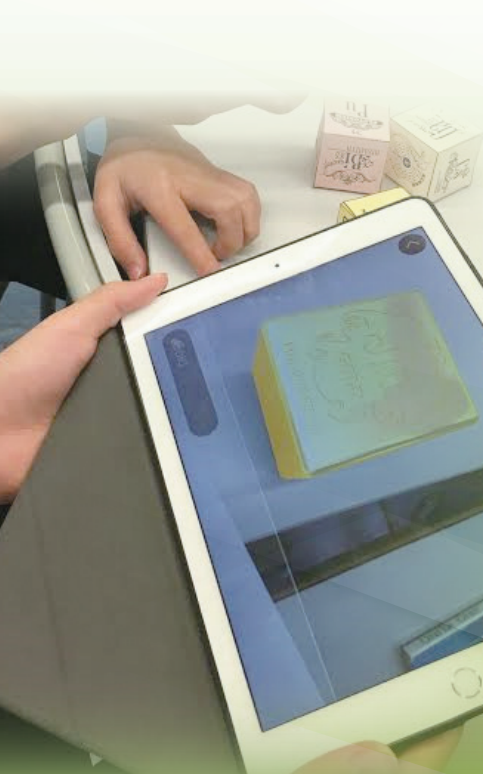
IT in education

2

The use of technology devices in the classroom is increasingly prevalent and HLC has embraced this trend with wifi having been installed in the campus. Teachers use ipads to incorporate IT elements and resources into their daily teaching. Not only has students' learning been reinforced because of this increased technological access but also extended into students' free time outside of the classroom.



No more textbooks! I have my iPad!
iPad 平板電腦在手，忘帶書本也沒煩憂！

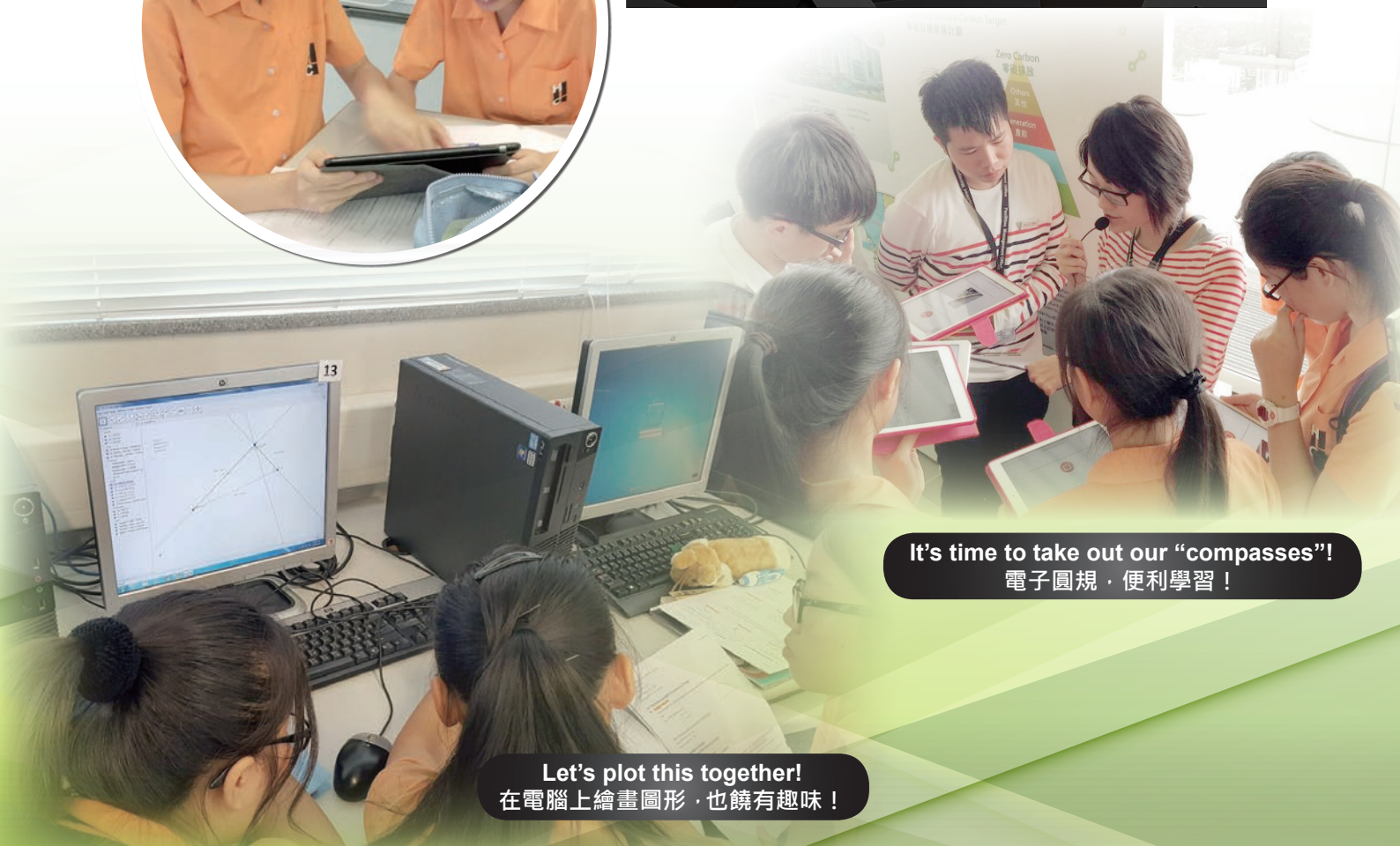




資訊科技助學習

本校緊貼電子教學潮流，隨著全校安裝無線網絡，不少學科亦逐步將電子教學帶入課堂，讓學生在課堂內提升學習動能，在課堂外亦持續自學。

3



It's time to take out our "compasses"!
電子圓規，便利學習！

Let's plot this together!
在電腦上繪畫圖形，也饒有趣味！



Healthy lifestyle 健康生活

Green practices catching on with students in HLC

The Environment Team launched the Organic Farming Project in 2014. Through a series of hands-on workshops ranging from sowing through irrigation to harvesting, our students learnt the principles of organic farming. They also learnt to lead by example and rally everyone to care, and be responsible, for the environmental well-being of our campus.

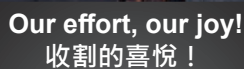
綠色校園 綠色人生

本校環境小組自 2014 年始推行有機耕作計劃，讓學生在校園各處開闢園圃，學會有機耕作的原理之餘，又能主動承擔關心校園綠色發展的責任。





A photograph of two women standing outdoors in a garden. The woman on the left has long dark hair and wears glasses, a white top with horizontal stripes, and a dark cardigan. The woman on the right has short dark hair and wears glasses, a leopard-print top, and a light pink cardigan. They are both smiling and holding a large, leafy green plant. In the background, there are various potted plants, a red bench, and a white table with some items on it.



5

A photograph showing four tomatoes of varying sizes (large, medium, small, and very small) placed on a white shelf. In the background, there is a modern building with blue and white panels and a basketball court with people playing.



自己的蔬菜自己種！

Healthy start for your growing teens

The Fitness Centre was opened in 2013. It has enhanced the health of staff and students alike by addressing common health issues and reinforcing a healthy lifestyle beyond the school walls.

健體校園 健體生活

本校「體適能中心」自 2013 年起開放，讓學生於體育課外，更多了個體能訓練的樂園！當師生享受樂園的設備時，亦於日常不斷調適健康生活、提升健體意識，在 HLC 更掀起一股健康、健體風潮。無怪乎不少家長、交流教師都盛讚 HLC 師生充滿陽光活力氣息！



Physical health is just as important as my academic result
學生用健身器材進行肌肉訓練

Focus and beat my own personal record
學生用跑步機訓練速度



I will show you how to beat the boys!
女同學也享受健身的樂趣！



Work, life, health balance.
在繁重的教學工作後，老師們也愛享受健身的樂趣。



Row to my goal. Row to my gold!
學生以划艇機訓練肌力！

Our first expressive art taster workshop
藝術抒懷工作坊



Let's ride the emotional roller coaster together

Emotional health is also an important factor in students' lives and the Guidance Team is committed to building a caring and supportive environment for all students. To ensure proper growth, apart from using questionnaires to assess students' emotional health, the various school-based programmes and the support from psychologists and the school-based social worker also provide a comprehensive guidance service to address salient emotional health issues and a learning environment which benefits all.

情緒健康 關愛啟航

本校輔導組向來關顧學生情緒健康，每年除了設立「精神健康問卷調查」以了解學生的身心健康狀況外；還舉辦不同的活動，社工及教育心理學家亦會跟進相關個案，務求建立積極和正面的校園風氣，讓學生於關愛中成長。



Passing on our juggling skills
技藝傳承



Giving thanks is our key to happiness
感恩是快樂的源頭



Students write their encouraging messages to their S.6 friends in preparation for the DSE
師弟妹為中六學生的文憑試打氣

Everyone is a star on the Foundation Day!
每個人都是創校紀念日暨步行籌款的耀眼星星！

10th Anniversary highlights

Teachers and students put together a series of special events to celebrate HLC's 10th birthday. It kicked off on 21st November with Open Day at which there were multiple and varied student performances and fun activities for every guest to enjoy. It was a day full of fun, excitement and laughter! The Foundation Day cum Walkathon was another highlight as students and teachers participated wearing a variety of costumes and, in the process, raised a considerable amount of money for the School Future development. The great success of the Gala Dinner, jointly organized by the PTA, brought the celebrations to a perfect close.

8



Let me show you how to solve a Rubik's
Cube in 30 seconds!
三十秒內破解魔方，殊不簡單！

兆基十年 讓我閃耀

為慶祝李兆基書院創校十周年，本校舉行了一系列慶祝活動。2015年11月21日校慶開放日為各項活動揭開序幕。當天活動包羅萬有，師生傾力展現，讓來賓盡興而歸。接續的創校紀念暨步行籌款則成功為學校未來的發展籌集資金。隨著家教會與本校合辦的「家校同慶十周年」晚宴的圓滿結束，十周年校慶亦劃上完美的句點。



Management Committee of HLC with Dr. Rosanna Wong
學校管理委員會成員與王葛鳴博士留影

十周年校慶剪影

Let
Us Shine
閃出真我・耀展未來



Charmmy Lee 4E

The 10th Anniversary Open Day was like a big party to celebrate HLC's birthday. Being an HLCian, I was glad and honoured to have had the chance to perform in this special festive occasion.

The opening ceremony involved various teams of performers, including the Handchime Ensemble. I have been learning handchime for several years and so earned a place in the ceremony. I clearly remember the anticipation in the eyes of the important guests as they waited for us to start. The wonderful "Joy and Elation," was a good pick to start the ceremony as the school hall was filled with its jovial melody.

Later, I performed in the solo verse speaking. I had performed in school a few times before but I was still nervous because my schoolmates, important guests and parents were watching my performance. Luckily, it all went smoothly!

Besides the performances, the game booths were really interesting. I had helped design some of the games and draw them on cardboard so I was really pleased to see many students enjoying our games so much. Taking part in Open Day was undoubtedly an experience too pleasant to be missed.



李諾思 4E

十周年開放日就像一個大派對，普天同慶 HLC 的生日。當天，我手執手鐘，立在禮堂門前，身旁有許多嘉賓，他們都在等待我們手鐘一搖，揭開序幕。美妙歡愉的手鐘旋律瀰漫著空氣中。後來，我也有機會為嘉賓表演獨誦，雖然緊張無比，卻是光榮之至。當看到嘉賓非常享受那些我曾幫忙準備遊戲物資的攤位時，我更感到莫名的鼓舞。真感謝學校讓我有參與這盛事的機會，在這特別的日子留下如斯美好的回憶！





Jack Ching 4E

On the school's 10th Anniversary Open Day, the Drama Club performed its 'first' musical 'The Sound of Music' in which I was an actor as well as a backstage member. The experience was unforgettable.

We had already undergone numerous tiring rehearsals but on the actual show day, I just felt very excited and could not wait to perform the show in front of the audience. All the Drama Club members co-operated well and shone as a team. When the show came to an end, the audience broke into rapturous applause. At that time, I had mixed feelings. After all the effort, the show had ended but the audience's response proved that our hard work over the previous months had all paid off.



In my role in the backstage crew I was in charge of microphones and sound effects but this time I also trained some S1 new members in how to use the control panel and when to play the sound effects. I have been in Drama Club for 3 years and always wanted to be like Vincent – a former Drama Club member previously in charge of sound effects. So I was proud of myself for being the boss of a new team and guiding new blood. I hope one day these junior members will step into my shoes so that the spirit of Drama Club members never dies.

程鏗譽 4E



在十周年音樂劇中，我既是演員，又是幕後工作人員。演出前，我們作了無數排練，過程的確艱辛，然而為了開放日的演出、為了完美的演出、為了無瑕的演出，我們期待將汗水與努力化成信心，在人前傾力展現！當天，我們緊密合作，為 HLC 盡情閃耀。當如雷的掌聲響起時，我們明白一切努力都得到了回報！在戲劇組已歷三載，我希望在這裡繼續模造自己，將來引領劇組的新成員，讓我們堅韌不屈的精神永傳不朽！

Students' Achievements (2015-2016)

English

Event/Competition	Award	Class	Name of Student
17th NESTA Debating Competition (Division 1E- S.5 EMI) (Round 1)	Winning Team	4D	Yau Adam Ching Yiu
		4E	Lee Hei Tung, Venus
		5C	Kaur Simanpreet
17th NESTA Debating Competition (Division 3E- S.1-S.2 EMI) (Round 1)	Winning Team	1E	Chan Wing Lam, Athena
		2A	Li Pak Man, Max
		2E	Mok Yi Lam, Vanessa
	Best Speaker	1E	Chan Wing Lam, Athena
17th NESTA Debating Competition (Division 1E- S.5 EMI) (Round 2)	Winning Team	4D	Yau Adam Ching Yiu
		5E	Ng Ka Wai, Cara
		5E	Ngai Kar Long, Bob
	Best Speaker	5E	Ng Ka Wai, Cara
17th NESTA Debating Competition (Division 3E- S.1-S.2 EMI) (Round 2)	Winning Team	1A	Chu Tsun Hin, Donald
		2A	Ng Ka Hei, Katie
		2B	Chan Correen
17th NESTA Debating Competition (Division 3E – S.1 & S.2) (Round 3)	Winning Team	1E	Chan Wing Lam, Athena
		2A	Woo Yeuk Hei, Natalie
		2B	Chan Correen
	Best Speaker	2A	Woo Yeuk Hei, Natalie
HKFYG Standard Chartered English Public Speaking Contest	Certificate of Good Performance	2A	Tse Yan Yuet, YY
		5B	Man Hoi Ching, Cynthia
		5C	Chan Cheuk Sum Jason

Chinese & Chinese Literature

Event/Competition	Award	Class	Name of Student
文學之星——中國中學生作文大賽 (香港賽區)	初中組優異獎	1B	盧家熙
		1E	陳穎琳
		1E	符珈銘
	高中組優異獎	4C	葉穎礪
		5A	黃翰林
		6A	鄭曉澄

Mathematics

Event/Competition	Award	Class	Name of Student
The Hong Kong Mathematical High Achievers Selection Contest	Second Honour Award	3B	Lai Kwan Yiu, Andy

Students' Achievements (2015-2016)

Reading to learn

Event/Competition	Award	Class	Name of Student
Harvard Book Prize	Winner	5E	Yau Hiu Lam
Popular Reading Award Scheme	Purple Badge	2A	Chan Chloe Ho Yan
		2A	Ng Ka Hei, Katie
		2E	Lee Ying Yau, Nikki
		3A	Cheung Hoi Kei, Stephanie
		3A	Cheung Hoi Yan, Ferrina
		5D	Cheung Ngo Ming, Nelvin
		5E	Yau Hiu Lam, Andria

Science

Event/Competition	Award	Class	Name of Student
2015 Australian National Chemistry Quiz	High distinction	6C	Wong Ka Hei, Winnie
	Distinction	5D	Chung Boris Wai, Luen
Secondary School Mathematics & Science Competition 2015	High distinction	6C	Chau Po Ki, Mary
	Distinction	6C	Chiu Lok Pui, Jessie
Great Discoveries in Biomedical Sciences offered by Science Academy for Young Talent (CUHK)	Distinction	6E	Tang Tsz Ying, Daphne

Music

Event/Competition	Award	Class	Name of Student
「悠揚古典」天水圍青少年管弦樂表演大賽	合奏組冠軍	3A	張凱棋
			張凱茵
Yuen Long District Youth Singing Competition	Gold Award, Overall Champion	2A	Tam Hing Yi, Evelyn
	Gold Award	3A	Yang Pak To Pacco
	Gold Award	4C	Chan Sze Ki, Natalie

Art

Event/Competition	Award	Class	Name of Student
Football Passion with No Frontier: Design Competition	Best Football Design Award	3E	Cheung Tsz Ching, Wendy

Sports: Swimming

Event/Competition	Award	Class	Name of Student
HKSSF Inter-school Swimming Championships	Boys B Grade 100m Free Style Champion	3D	Ng Yin Tai, Stanley
	Girls C Grade 200m Breast Stroke Champion	2E	Yip Wai Ching, Tramy
	Girls C Grade 100m Breast Stroke Champion		

Sports: Fencing

Event/Competition	Award	Class	Name of Student
中學校際劍擊比賽	男子甲組個人花劍冠軍	6E	范嘉堯

Outstanding Alumni

Name	Institution	Programme	Award	Semester
盧俊傑	香港中文大學 崇基學院	社會學	崇基學院至善獎學金	2015-2016
Liu Ka Wai	The Chinese University of Hong Kong Wu Yee Sun College	Degree Programme	Academic Improvement Award	2014-2015
Lee Hong Suet	Hong Kong Baptist University College of International Education	Associate of Arts (Tourism and Hospitality Management)	Dean's List	2014-2015 2nd Semester
Leung Go Wang	Hong Kong Baptist University College of International Education	Associate of Science (Creative Digital Media Design)	Dean's List	2014-2015 2nd Semester
Leung Hong Yee	The Chinese University of Hong Kong United College	Degree Programme	United College Sports Admission Scholarship	2015-2016
Yeung, Yu Pang	The Hong Kong University of Science and Technology (School of Business and Management)	Degree Programme BSc(ECOF)	Student Ambassador	2015-2016



PTA: Together we grow

家教會：攜手同走 凱歌同奏

Since the beginning of September 2015, all the committee members of the PTA, together with more than sixty parent volunteers, had worked extremely hard preparing for the 10th anniversary celebration of HLC. Whether it be joining Sports Day and the Walkathon, running a booth on Open Day selling healthy snacks prepared by parent helpers or organizing the Gala Dinner held in June, the PTA has put enormous amounts of time and effort in supporting the School and also helped raised money for its future development.

The PTA have always worked hand in hand with the School to achieve success. It has been my great pleasure to have worked with and gained support from parents, students and teachers of HLC.

Christine Yip

Chairperson of Parent-Teacher Association (2015-2016)



自 2015 年 9 月，全體家長教師會委員及六十多位家長義工已開始積極籌備十周年校慶活動。除參與陸運會及步行籌款的工作外，家長還一起努力為校慶開放日設置義賣美食及遊戲攤位，以及籌劃「家校同慶十周年」晚宴。家長教師會委員為支持學校而付出了不少心血與時間，並為學校未來的發展籌募基金。

我衷心感激每一位家長、學生、教職員對家長教師會的協助與支援，與學校攜手創建豐碩的成就。

葉明慧

家長教師會主席 (2015-2016)



PTA's tradition – celebrating Christmas together
一年一度溫馨的聖誕派對

Cookies, jam of different flavours, custard tarts... ALL HOMEMADE!
義賣的食物洋溢絲絲暖意！